



**A8-0255/2018**

12.7.2018

**\*\*\*I**  
**JELENTÉS**

a 110/2008/EK rendeletnek a kisüsti eljárással készült és Japánban palackozott, egyszer lepárolt sócsú Unión belüli forgalomba hozatalára vonatkozó névleges mennyiségek tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról  
(COM(2018)0199 – C8-0156/2018 – 2018/0097(COD))

Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság

Előadó: Adina-Ioana Vălean

### ***Az eljárások jelölései***

- \* Konzultációs eljárás
- \*\*\* Egyetértési eljárás
- \*\*\*I Rendes jogalkotási eljárás (első olvasat)
- \*\*\*II Rendes jogalkotási eljárás (második olvasat)
- \*\*\*III Rendes jogalkotási eljárás (harmadik olvasat)

(Az eljárás típusa a jogi aktus tervezetében javasolt jogalaptól függ.)

### ***A jogi aktus tervezetének módosításai***

#### **A Parlament kéthasábos módosításai**

A törlést *félkövér dőlt* betűk jelzik a baloldali hasáb szövegében. A szövegváltoztatást *félkövér dőlt* betűk jelzik mindkét hasáb szövegében. Az új szöveget *félkövér dőlt* betűk jelzik a jobb oldali hasáb szövegében.

A módosítások fejlécének első és második sora a vizsgált jogi aktus tervezetének érintett szakaszára utal. Ha a módosítás már létező – a jogi aktus tervezetével módosítani kívánt – jogi aktusra vonatkozik, a fejléc egy harmadik és egy negyedik sort is tartalmaz, amelyek a létező jogi aktusra és annak érintett rendelkezésére utalnak.

#### **A Parlament módosításai konszolidált szöveg formájában**

Az új szövegrészeket *félkövér dőlt* betűk jelzik. A törölt szövegrészeket a **█** jel jelzi vagy azok át vannak húzva. A szövegváltoztatást a helyettesítendő szöveg törlésével vagy áthúzásával és a helyébe lépő új szöveg *félkövér dőlt* szedésével jelzik.

Ettől eltérően a szolgálatok által a végleges szöveg kialakítása érdekében bevezetett, kimondottan technikai jellegű módosításokat nem kell jelölni.

## TARTALOM

	<b>Oldal</b>
AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE.....	5
INDOKOLÁS.....	6
ELJÁRÁS AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁGBAN.....	7
AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁG NÉV SZERINTI ZÁRÓSZAVAZÁSA.....	8



## **AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE**

**a 110/2008/EK rendeletnek a kisüsti eljárással készült és Japánban palackozott, egyszer lepárolt sócsú Unión belüli forgalomba hozatalára vonatkozó névleges mennyiségek tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról  
(COM(2018)0199 – C8-0156/2018 – 2018/0097(COD))**

**(Rendes jogalkotási eljárás: első olvasat)**

*Az Európai Parlament,*

- tekintettel a Bizottság Európai Parlamenthez és Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2018)0199),
  - tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (2) bekezdésére és 114. cikkének (1) bekezdésére, amelyek alapján a Bizottság javaslatát benyújtotta a Parlamenthez (C8-0156/2018),
  - tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (3) bekezdésére,
  - tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság 2018. július 11-i véleményére<sup>1</sup>,
  - tekintettel a Tanács képviselőjének 2018. július 10-i írásbeli kötelezettségvállalására, amely szerint elfogadja az Európai Parlament álláspontját, az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (4) bekezdésével összhangban,
  - tekintettel eljárási szabályzata 59. cikkére,
  - tekintettel a Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság jelentésére (A8-0255/2018),
1. elfogadja első olvasatbeli álláspontját, megegyezően a Bizottság javaslatával;
  2. felkéri a Bizottságot, hogy utalja az ügyet újból a Parlamenthez, ha javaslata helyébe másik szöveget szándékozik léptetni, azt lényegesen módosítja vagy lényegesen módosítani kívánja;
  3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak, valamint a nemzeti parlamenteknek.

---

<sup>1</sup> A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.

## INDOKOLÁS

2012. november 29-én a Tanács felhatalmazta a Bizottságot, hogy kezdjen szabadkereskedelmi megállapodásra irányuló tárgyalásokat Japánnal. A Tanács által 2012-ben elfogadott tárgyalási irányelvek alapján a Bizottság egy ambiciózus és átfogó gazdasági partnerségi megállapodásról (GPM) tárgyalt Japánnal azzal a céllal, hogy új lehetőségeket és jogbiztonságot teremtsenek a két fél közötti kereskedelem és beruházások terén. A Bizottság célja, hogy eltérést vezessen be az üvegméretekre vonatkozó uniós szabályoktól az egyszer lepárolt sócsú esetében. A sócsú egy kisüsti eljárással készült, Japánban palackozott szeszes ital, amelyet tradicionálisan négy „go”-s (合) vagy egy „sho”-s (升) méretű üvegekben árulnak, amelyek 720 ml-es (egy „go” 180 ml) és 1800 ml-es névleges mennyiségnek felelnek meg, és amelyek jelenleg nem szerepelnek az Unióban az előre csomagolt termékek névleges mennyiségére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló 2007/45/EK irányelv alapján megengedett névleges mennyiségek között. Ez a javaslat a szeszes italok meghatározásáról, megnevezéséről, kiszerezéséről, címkézéséről és földrajzi árujelzőinek oltalmáról, valamint az 1576/89/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 2008. január 15-i 110/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosítása. Az EU lezárta a Japánnal kötendő kereskedelmi megállapodásról szóló tárgyalásokat. 2017. július 7-én elvi megállapodás született, és a tárgyalások 2017. december 8-án lezárultak. A megállapodás szövegét a Bizottság 2018. április 18-án nyújtotta be a Tanácsnak. Ez a lépés uniós szinten a ratifikációs folyamat kezdetét jelzi. Ez az első lépés a megállapodás aláírása és megkötése felé. A Tanács jóváhagyását követően a megállapodást megküldik az Európai Parlamentnek azzal a céllal, hogy még az Európai Bizottság jelenlegi, 2019-ben lejáró megbízatásának vége előtt hatályba léphessen. Az EU–Japán GPM végrehajtása érdekében javasolt eltérés csak rendelet útján vezethető be, mivel azt párhuzamosan kell alkalmazni valamennyi tagállamban az EU–Japán GPM hatálybalépésétől kezdődően. A Japánnal kötendő szabadkereskedelmi megállapodás keretében tárgyalt rendelkezések megőrzése érdekében az előadó javasolja a Bizottság javaslatának módosítások nélküli elfogadását. A Tanács szintjén ugyanez az eljárás követendő.

## ELJÁRÁS AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁGBAN

<b>Cím</b>	A kisüsti eljárással készült és Japánban palackozott, egyszer lepárolt sócsú Unión belüli forgalomba hozatalára vonatkozó névleges mennyiségek		
<b>Hivatkozások</b>	COM(2018)0199 – C8-0156/2018 – 2018/0097(COD)		
<b>Az Európai Parlamentnek történő benyújtás dátuma</b>	17.4.2018		
<b>Illetékes bizottság</b> A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	ENVI 2.5.2018		
<b>Véleménynyilvánításra felkért bizottságok</b> A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	INTA 2.5.2018	IMCO 2.5.2018	AGRI 2.5.2018
<b>Nem nyilvánított véleményt</b> A határozat dátuma	INTA 16.5.2018	IMCO 16.5.2018	AGRI 20.6.2018
<b>Előadók</b> A kijelölés dátuma	Adina-Ioana Vălean 16.5.2018		
<b>Vizsgálat a bizottságban</b>	20.6.2018		
<b>Az elfogadás dátuma</b>	10.7.2018		
<b>A zárószavazás eredménye</b>	+ : 51 - : 1 0 : 0		
<b>A zárószavazáson jelen lévő tagok</b>	Marco Affronte, Margrete Auken, Pilar Ayuso, Catherine Bearder, Ivo Belet, Biljana Borzan, Paul Brannen, Soledad Cabezón Ruiz, Nessa Childers, Birgit Collin-Langen, Miriam Dalli, Seb Dance, Mark Demesmaecker, Bas Eickhout, Karl-Heinz Florenz, Francesc Gambús, Arne Gericke, Jens Gieseke, Sylvie Goddyn, Françoise Grossetête, Andrzej Grzyb, Jytte Guteland, György Hölvényi, Karin Kadenbach, Urszula Krupa, Giovanni La Via, Jo Leinen, Peter Liese, Valentinas Mazuronis, Susanne Melior, Miroslav Mikolášik, Rory Palmer, Massimo Paolucci, Piernicola Pedicini, Bolesław G. Piecha, Pavel Poc, John Procter, Julia Reid, Frédérique Ries, Daciana Octavia Sârbu, Annie Schreijer-Pierik, Davor Škrlec, Adina-Ioana Vălean, Damiano Zoffoli		
<b>A zárószavazáson jelen lévő póttagok</b>	Guillaume Balas, Anja Hazekamp, Jan Huitema, Alojz Peterle, Christel Schaldemose, Keith Taylor		
<b>A zárószavazáson jelen lévő póttagok (200. cikk (2) bekezdés)</b>	Marc Joulaud, Stanisław Ożóg		
<b>Benyújtás dátuma</b>	12.7.2018		

## AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁG NÉV SZERINTI ZÁRÓSZAVAZÁSA

51	+
ALDE	Catherine Bearder, Jan Huitema, Valentinas Mazuronis, Frédérique Ries
ECR	Mark Demesmaeker, Arne Gericke, Urszula Krupa, Stanislaw Ożóg, Boleslaw G. Piecha, John Procter
EFDD	Piernicola Pedicini
ENF	Sylvie Goddyn
GUE/NGL	Anja Hazekamp
PPE	Pilar Ayuso, Ivo Belet, Birgit Collin-Langen, Karl-Heinz Florenz, Francesc Gambús, Jens Gieseke, Françoise Grossetête, Andrzej Grzyb, György Hölvényi, Marc Joulaud, Giovanni La Via, Peter Liese, Miroslav Mikolášik, Alojz Peterle, Annie Schreijer-Pierik, Adina-Ioana Vălean
S&D	Guillaume Balas, Biljana Borzan, Paul Brannen, Soledad Cabezón Ruiz, Nessa Childers, Miriam Dalli, Seb Dance, Jytte Guteland, Karin Kadenbach, Jo Leinen, Susanne Melior, Rory Palmer, Massimo Paolucci, Pavel Poc, Daciana Octavia Sârbu, Christel Schaldemose, Damiano Zoffoli
VERTS/ALE	Marco Affronte, Margrete Auken, Bas Eickhout, Davor Škrlec, Keith Taylor

1	-
EFDD	Julie Reid

0	0

Jelmagyarázat:

+ : mellette

- : ellene

0 : tartózkodik